



24 Cathedral Road / Heol y Gadeirlan  
Cardiff / Caerdydd  
CF11 9LJ  
Tel / Ffôn: 029 20 320500  
Fax / Ffacs: 029 20 320600  
Email / Epost: wales@wao.gov.uk  
www.wao.gov.uk

Mr Darren Millar AC  
Cadeirydd y Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus  
Cynulliad Cenedlaethol Cymru  
Bae Caerdydd  
Caerdydd CF99 1NA

Dyddiad: 24 Chwefror 2014  
Ein cyf: HVT/2090/fgb  
Tudalen: 1 o 3

Annwyl Darren

**YMATEB LLYWODRAETH CYMRU I ADRODDIAD Y PWYLLGOR CYFRIFON  
CYHOEDDUS AR Y TREFNIADAU LLYWODRAETHU YM MWRDD IECHYD PRIFYSGOL  
BETSI CADWALADR**

Yn dilyn cais gan Glerc y Pwyllgor, yn ei llythyr dyddiedig 7 Chwefror 2014, rwyf wedi adolygu ymateb Llywodraeth Cymru i adroddiad y Pwyllgor ar y Trefniadau Llywodraethu ym Mwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr.

Mae'n siŵr y bydd y Pwyllgor yn falch o nodi bod Llywodraeth Cymru wedi derbyn pob un o'r argymhellion a gyfeiriwyd ati (mae argymhelliad 11 wedi'i gyfeirio at y Bwrdd Iechyd). Rwyf hefyd yn croesawu'r ffaith bod 'Canllaw Llywodraethu Da ar gyfer Byrddau'r GIG yng Nghymru – Gwneud yn dda, gwneud yn well' wedi'i gyhoeddi ym mis Ionawr, a chyfeirir ato'n aml yn yr ymateb.

Fodd bynnag, rwyf o'r farn bod yr ymatebion unigol a ddarparwyd i sawl un o'r argymhellion yn annhebygol o roi sicrwydd digonol i'r Pwyllgor bod y camau gweithredu angenrheidiol yn cael eu cymryd i fynd i'r afael â'r pryderon sylweddol sy'n sail i'r argymhellion.

Isod rwyf wedi rhestru'r argymhellion lle rwy'n credu bod angen i ymateb Llywodraeth Cymru fynd ymhellach.

**Argymhelliad 1:** *Nid yw'r ymateb yn nodi beth y mae Llywodraeth Cymru wedi'i wneud i benderfynu a yw trefniadau cyfredol y broses reoli ac arfarnu perfformiad ar gyfer Prif Weithredwyr a Chadeiryddion sefydliadau'r GIG yn gadarn ai peidio, ac a ydynt yn cael eu gweithredu'n gywir. Rwy'n ymwybodol bod rhywfaint o waith datblygu penodol yn digwydd yn Llywodraeth Cymru i gryfhau'r trefniadau presennol. Felly, efallai ei bod yn syndod nad oes unrhyw gyfeiriad uniongyrchol at hynny yn yr ymateb.*

**Argymhelliad 2:** Er bod yr ymateb yn nodi bod deunydd cyfeirio ar gael ac yn nodi bod modd cael cymorth cenedlaethol, efallai y bydd y Pwyllgor yn teimlo nad yw'r ymateb yn mynd i'r afael yn ddigonol â'r broblem benodol sy'n ymwneud â sicrhau bod aelodau newydd byrddau'n cael mynediad i'r deunydd hyfforddi cywir fel mater o drefn, yn rhan o'u cyfnod sefydlu, ac nad yw'n mynd i'r afael yn ddigonol â'r modd y caiff hynny ei fonitro.

**Argymhelliad 6:** Byddai'n ddefnyddiol pe bai ymateb Llywodraeth Cymru wedi mynd ymhellach drwy roi gwybodaeth i'r Pwyllgor am ehangder rôl Ysgrifennydd y Bwrdd yng nghyrrff eraill y GIG yng Nghymru. Rhagdybir y byddai'r wybodaeth hon wedi bod ar gael yn yr ymatebion a gafodd Llywodraeth Cymru pan ofynnodd am sicrwydd gan gyrrff y GIG eu bod wedi ystyried y materion a nodwyd yn yr adroddiad ar Fwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr.

**Argymhelliad 7:** Nid yw'r ymateb yn rhoi unrhyw arwydd o'r amserlen a ddisgwylir ar gyfer gweithredu'r argymhelliad hwn, ar wahân i'r ffaith ei fod yn nodi y bydd yr amserlen yn cael ei hystyried ochr yn ochr ag argymhellion Comisiwn Williams.

**Argymhelliad 10:** Cyfeirir at set o gwestiynau trothwy ynghylch ansawdd y mae'r Fforwm Ansawdd a Diogelwch Cenedlaethol wedi cytuno arnynt. Byddai wedi bod yn ddefnyddiol pe bai copi o'r rhain wedi'i gynnwys yn ymateb Llywodraeth Cymru. Felly, efallai yr hoffai'r Pwyllgor ofyn i'r Llywodraeth anfon y wybodaeth honno ato.

**Argymhelliad 13:** Mae Llywodraeth Cymru wedi nodi'r hyn y mae wedi'i wneud i atgyfnerthu'r neges ynghylch cytuno ar gyllidebau, ond mae wedi methu â rhoi unrhyw sicrwydd i'r Pwyllgor bod Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr, yn ystod y flwyddyn ariannol gyfredol, wedi rhoi'r gorau i'r arfer o "gymeradwyo cyllidebau sy'n amodol ar gafeatau".

**Argymhelliad 15:** Cyfeiriad bach iawn a geir yn yr ymateb i'r argymhelliad hwn at bwynt pwysig y Pwyllgor ynghylch torri'n ôl ar weithgarwch dewisol o ganlyniad i bwysau ariannol, ac nid yw'r ymateb yn disgrifio'r hyn y mae Llywodraeth Cymru ei hun yn ei wneud i sicrhau nad yw'r arfer hwn yn digwydd fel mater o drefn.

**Argymhelliad 18:** Efallai fod ymateb Llywodraeth Cymru i'r argymhelliad hwn yn rhy gyfyng, gan ei fod yn cyfeirio at adolygiadau clinigol yn unig pan oedd y Pwyllgor, mae'n debyg, yn disgwyl i drefniadau fod ar waith i hybu'r arfer o rannu canfyddiadau pob adolygiad allanol.

**Argymhelliad 19:** Bydd Llywodraeth Cymru wedi bod yn craffu yn ystod yr wythnosau diwethaf ar y cynllun integredig tair blynedd y mae Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr wedi bod yn gweithio arno. Felly, efallai yr hoffai'r Pwyllgor gael barn Llywodraeth Cymru am ansawdd y cynllun hwnnw ac, yn wir, ansawdd cynlluniau tair blynedd cyrrff eraill y GIG yng Nghymru.

Rwy'n sylwi nad yw'r Pwyllgor wedi cael ymateb sylweddol eto i argymhelliad 11, a gyfeiriwyd at Fwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr. Os nad yw wedi gwneud hynny eisoes, efallai yr hoffai'r Pwyllgor gysylltu â'r Bwrdd Iechyd i'w atgoffa ynghylch hynny.

O ystyried y sylwadau uchod, efallai y bydd y Pwyllgor yn teimlo ei bod yn briodol gofyn am ragor o dystiolaeth lafar gan Lywodraeth Cymru am y camau gweithredu y mae'n eu cymryd i ymateb i adroddiad y Pwyllgor. Os yn bosibl, gallai hynny gael ei wneud yn rhan o sesiwn ehangach gyda Chyfarwyddwr Cyffredinol yr Adran Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, cyn iddo adael ei swydd ddiwedd mis Mawrth.

Yn olaf, o safbwynt argymhelliad 20, efallai yr hoffai'r Pwyllgor nodi fy mod yn falch o'r cynnydd a wnaed tuag at ddatblygu trefniadau cliriach ar gyfer ymyrryd a dwysáu ymyrraeth pan fydd problemau'n codi yng nghyrrff y GIG yng Nghymru. Bydd y trefniadau a ddisgrifiwyd yn sylfaen dda ar gyfer rhannu gwybodaeth ar y cyd rhwng Llywodraeth Cymru, Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru a ni. Dylai hynny helpu i nodi pryderon yn gynnar, trafod pa gamau gweithredu sy'n angenrheidiol, a sicrhau bod unrhyw ymyriadau o ganlyniad i hynny'n gymesur ac yn gydgysylltiedig.

Hyderaf y bydd y wybodaeth hon yn ddefnyddiol.

Yr eiddoch yn gywir



**HUW VAUGHAN THOMAS**  
**ARCHWILYDD CYFFREDINOL CYMRU**